

Work Transitions Index – Czech version.

Část 1

1. Která z následujících možností nejlépe popisuje Váš současný stav zaměstnání?
Pokud máte více než jedno zaměstnání, u práce na plný/částečný úvazek, prosím
zvažte **celkovou pracovní dobu ve všech svých zaměstnáních. (zaškrtněte
jednu možnost):**

- práce na plný úvazek (35 a více hodin týdně)
- práce na částečný úvazek (méně než 35 hodin týdně)
- nezaměstnaný/á (tj. hledám práci)
- nezaměstnaný/á (tj. nehledám práci)
- v důchodu
- v předčasném důchodu z důvodu nemoci
- v domácnosti
- jiný (prosím upřesněte) _____

Pokud jste zaměstnání (na plný nebo částečný úvazek), zaškrtněte, zda platí také
některá z následujících možností*:

- povolená nepřítomnost
- krátkodobá pracovní neschopnost (tj. 1 až 4 týdny)
- dlouhodobá pracovní neschopnost (od **1 do 6** měsíců)
- dlouhodobá pracovní neschopnost (**více než 6** měsíců)

*Pokud jste na povolené nebo nemocenské dovolené, kdy tato dovolená začala?
?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
D	D		M	M		R	R	R	R

2. Jste osoba samostatně výdělečně činná (včetně vlastníka firmy)?

Ano Ne

3. Máte více než jednu práci? Ano Ne

Část 2: Problémy v práci:

Došlo u Vás v uplynulém roce k některé z následujících změn souvisejících s prací **z důvodu vašeho zdravotního stavu**?

Zaškrtněte prosím příslušnou odpověď.

Zaškrtněte políčko „Nevztahuje se“ pouze v případě, že otázka popisuje něco, co není součástí Vašeho zaměstnání nebo není relevantní, protože jste samostatně výdělečně činný/á.

	Ne	Ano	Nevztahuje se (zaškrtněte políčko)
a. Ztratil/a jsem čas z pracovní doby pozdním příchodem, dřívějším odchodem nebo prodloužením doby oběda nebo přestávky o 20 minut nebo více	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Dny roční dovolené jsem musel využít k řešení svého zdravotního stavu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Kvůli svému zdravotnímu stavu jsem se nemohl/a zúčastnit pracovních schůzek nebo školení	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Kvůli svému zdravotnímu stavu jsem nemohl/a přijmout další pracovní projekty nebo povinnosti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. Kvůli svému zdravotnímu stavu jsem nemohl/a přijmout nebo usilovat o povýšení nebo přijmout alternativní pracovní pozici	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Kvůli svému zdravotnímu stavu jsem nemohl/a pracovat na směny nebo tolik hodin, kolik bych chtěl/a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. Můj zdravotní stav přerušil můj pracovní den po dobu nejméně 20 minut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Část 3:

Kolik dní jste **v posledních 6 měsících** celkem nebyl/a v práci kvůli Vaší artritidě/muskuloskeletálnímu onemocnění nebo jiným zdravotním potížím? (*Nezahrnuje dny dovolené, státní svátky nebo běžné dny volna*).

_____ dní

Je toto typické pro loňský rok? Ano Ne

Kolik dní jste **v posledních 6 měsících** celkem nebyl/a v práci kvůli jiným zdravotním potížím, které **nejsou** způsobeny Vaší nemocí (např. nachlazení, chřipka)? (*Nezahrnuje dny dovolené, státní svátky, ani běžné dny volna*).

_____ dní

Je toto typické pro loňský rok? Ano Ne

Část 4:

Zaškrtněte prosím příslušnou odpověď::

a. Změnil/a jste v posledních 6 měsících své povolání / zaměstnání v důsledku Vašeho zdravotního stavu?

Ano Ne Nevztahuje se

b. Upravil/a jste si počet pracovních hodin v průměrném týdnu v posledních 6 měsících kvůli svému zdravotnímu stavu?

Pracujete méně hodin

Žádná změna pracovní doby

Pracujete více hodin

Hodnocení:

Oddíl 1: datum nástupu na povolenou nebo nemocenskou dovolenou lze vynechat, pokud není požadováno.

Oddíl 2: lze přidat počet dotčených položek (Ano = 1; Ne = 0, Nevztahuje se = 0), ale to netvoří škálu (protože neexistuje platnost vnitřního konstruktů).

Část 3 a 4: časové měřítko lze změnit podle cílů studie/sběru dat. Období pracovní neschopnosti delší než tři měsíce může mít za následek větší potíže s odvoláním.

Missing and not applicable items Part 2: If an item is “not applicable” score as 0, as the person is not experiencing the disruption. One missing item is allowed. Report the sum of the remaining six.

© A Hammond, H Smucrova, A Tennant, Y Prior, MAM Gignac 2023.

DOI: 10.13140/RG.2.2.22376.24325 CC-BY

Reference:

Hammond A, Tennant A, Ching A, Parker J, Prior Y, Gignac M, Verstappen S, O'Brien R. Psychometric testing of the British-English Perceived Work Support Scale, Work Accommodations, Benefits, Policy and Practices Scale and Work Transitions Index in four rheumatic and musculoskeletal conditions. Musculoskeletal Care Published online first 19.8.23. DOI: 10.1002/msc.1807